Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Nicolas Thieblin an Karl Marx in London. London, Montag, 14. Oktober 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M3748346

Nicolas Thieblin an Karl Marx in London. London, Montag, 14. Oktober 1872

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 3057
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen weißem Papier. Wasserzeichen: „J Allen & Sons / Super Fine“. Thiblin hat die ersten zwei Seiten vollständig und die dritte Seite quer bis zur Hälfte beschrieben. Die letzte Seite blieb leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMĖ) auf den beschriebenen Seiten mit Bleistift: „RJ 375a–c“.

Absender: Nicolas Thieblin
Schreibort: London
Schreibdatum: 1872-10-14

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| 52 Maddox St.

Oct. 14th

My dear Sir,

I have only just received your note[a] and have already posted both your book & the report of the International. Many thanks for them and still more for the promise of a new edition of „Das Kapital“[b].

I am also in debt with you for the first livraison of the French edition[c], the receipt of which I had not yet acknowledged. I must tell you candidly | that, if I had been sure that Lachatre[h]'s edition will advance as speedily as the German is likely to, I should have much prefered the French translation.

Accept my best congratulation on the occasion of Mlle Marx[j]'s marriage[i], and believe me

yours truly

N. Thieblin

|P.S[.] Are you getting so thoroughly English that you address everyone in that tongue? Or is it simply for the sake of giving people an opportunity of exercising themselves in English epistolary art, that you do so?

Erläuterungen

a) Nicht überlieferter Brief von Marx an N. Thieblin, geschrieben vor dem 14. Oktober 1872.

b) Zotero Link für: a new edition of „Das Kapital“

c) Die französische Ausgabe des ersten Bandes des „Kapital“[d] erschien in periodischen Lieferungen von 1872 bis 1875 in Paris. Siehe Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].[e] In: MEGA II/7[f]. S. 1–699. Zur Entstehungsgeschichte dieser Ausgabe siehe ebenda,[g] S. 713–733.

d) Zotero Link für: „Kapital“

e) Zotero Link für: Karl Marx: Le Capital. Traduction de M. J. Roy, entièrement revisée par l’auteur. Paris: Lachâtre [1872–1875].

f) Zotero Link für: MEGA II/7

g) Zotero Link für: ebenda,

h) La Châtre, Maurice (1814-1900)

i) Jenny Marx und Charles Longuet hatten am 10. Oktober 1872 geheiratet.

j) Longuet, Jenny (1844-1883)

Kritischer Apparat